



**2017 / 2018**

**[www.top8.ch](http://www.top8.ch)**

**FINALE DU TOURNOI DE CLASSEMENT JEUNESSE STT**

***STT RANGLISTENTURNIER NACHWUCHS FINALRUNDE***

**Dimanche 11 février 2018**

***Sonntag 11. Februar 2018***

**Centre sportif du Bois-des-Frères – Genève**

**Chemin de l'Écu 22, 1219 Châtelaine (GE)**



## Table des matières

### *Inhaltsverzeichnis*

---

Le mot du Maire de Vernier.....	3
Le mot du Président du CTT Vernier .....	4
Le mot du Président de Swiss Table Tennis.....	5
Le mot du Responsable Jeunesse de l'AGTT.....	6

---

Plan d'accès.....	7
Hébergement .....	8
Repas et buvette .....	9
Informations techniques.....	10
Horaires.....	10
Prestations supplémentaires.....	11
Comité d'organisation .....	12
Participants .....	13
Palmarès.....	14

---

<i>Zufahrt.....</i>	<i>7</i>
<i>Unterkünfte.....</i>	<i>8</i>
<i>Essen und Bar.....</i>	<i>9</i>
<i>Technische Information.....</i>	<i>10</i>
<i>Zeitplan .....</i>	<i>10</i>
<i>Zusätzliche Dienstleistungen .....</i>	<i>11</i>
<i>Organisationskomitee .....</i>	<i>12</i>
<i>Teilnehmer .....</i>	<i>13</i>
<i>Sieger(-innen) der früheren Austragungen .....</i>	<i>14</i>



## Le mot du Maire de Vernier

**Yvan Rochat**

Chers amis du tennis de table,

La ville de Vernier est particulièrement fière d'accueillir cette année la finale nationale du tournoi de classement jeunesse et les organisateurs peuvent compter sur notre soutien pour les aider à la promotion de leur sport en général et de cet événement en particulier.

Le tennis de table a cette particularité d'associer finesse technique, vitesse d'exécution, résistance à l'effort et sang-froid. L'équilibre d'une telle combinaison ne s'acquiert pas en un jour et les jeunes qui vont s'affronter ce dimanche 11 février ont déjà acquis un très bon niveau pour se retrouver dans les 8 meilleurs de leur catégorie d'âge.

Pour la ville de Vernier, le soutien à un tel sport et à un tel tournoi relève de l'évidence. Riche de deux clubs de tennis de table notre commune s'attache depuis longtemps à les soutenir dans toutes les facettes de l'exercice de leurs activités. Sport spectaculaire, le tennis de table est également le lieu de joutes où la correction à l'égard de l'adversaire et la sportivité sont des valeurs cardinales. En ce sens, la pratique du tennis de table dans nos clubs est également un lieu d'apprentissage où l'esprit de compétition amène chacun à se dépasser sans pour autant nuire à l'autre.

Bonne chance à toutes les compétitrices et tous les compétiteurs pour cette nouvelle édition la finale du tournoi.

---

*Liebe Tischtennisfreunde,*

*Die Stadt Vernier ist wirklich stolz darauf, die schweizerische Ranglistenturnier Nachwuchs Finalrunde zu empfangen. Das Organisationskomitee kann auf unsere Hilfe für die Förderung ihres Sports im Allgemeinen und für dieses spezielle Ereignis zählen.*

*Tischtennis bringt die technische Feinheit, Ausführungsgeschwindigkeit, Widerstandsfähigkeit und Seelenruhe zusammen. Um das Gleichgewicht zwischen allen diesen Eigenschaften zu erreichen, braucht es Zeit. Die jungen Teilnehmer, die heute konkurrieren, haben schon eine so hohe Stufe in ihrem Sport erreicht, dass sie sich jetzt zwischen den 8 besten Spielern ihrer Alterskategorie befinden.*

*Die Unterstützung eines solchen Sports und eines solchen Turniers ist für die Stadt Vernier offensichtlich.*

*Unsere Gemeinde zählt schon zwei TT-Klubs und unterstützt sie seit langem in allen Aspekten ihrer Tätigkeiten. Tischtennis ist ein spektakuläres Sport, in dem Fairplay und Sportlichkeit sehr hohe Werte darstellen. Die TT-Praxis ist in diesem Sinne auch eine Gelegenheit, eines Lernprozesses, in dem der Wettbewerbsgeist jeden dazu bringt, sich selbst zu übertreffen, ohne den Anderen dabei zu schaden.*

*Viel Glück an alle Teilnehmer für diese neue Ausgabe des Turnier Finals.*



## Le mot du Président du CTT Vernier

### Nicolas Champod

Pourquoi le CTT Vernier ? Après avoir passé plusieurs années à évoluer en équipe nationale et en LNA, on peut se demander ce qui m'a motivé à devenir président d'un petit club peu connu et à y consacrer une grande partie de mon temps et de mon énergie. La réponse est plutôt simple, la camaraderie et la passion.

La première chose que l'on remarque en arrivant dans le club, c'est cet esprit de convivialité et de complicité entre les membres, majoritairement composés de juniors ou de jeunes adultes. En effet, beaucoup d'entre eux sont amis et se côtoient régulièrement en dehors du ping.

Ensuite, la passion... mais pas la mienne, la leur ! Quelle que soit l'équipe disputant une rencontre, il y a toujours des supporters pour encourager leurs camarades.

Mais cela ne s'arrête pas là, on retrouve régulièrement certains de nos juniors aux rencontres de LN, on les retrouve aussi partageant sur les réseaux sociaux les dernières vidéos des points de table les plus spectaculaires, ou encore en train d'essayer les derniers modèles de revêtements ou bois pour savoir lequel aura plus de vitesse ou plus d'adhérence. Bon nombre d'entraîneurs savent de quoi je parle.

Avec mon expérience à l'international et en LNA, j'ai pu orienter la section performance du CTT Vernier avec le même état d'esprit que Samir Mulabdic mène la sélection nationale : rigueur et professionnalisme. Mais ce qui fait une véritable différence par rapport à d'autres clubs, c'est le fait que nous n'avons pas des « stars » individualistes repliées sur elles-mêmes, bien au contraire, c'est un groupe, une unité, qui progresse dans son ensemble et les résultats sont bien là !

Nos deux juniors Ludvine Maurer B12 et Salim Karam A16 en sont la preuve : tous deux 4<sup>e</sup> année de licence, ils se sont qualifiés à St-Gall pour le Top 8 en catégorie U18 que nous organisons cette saison.

Si les choses se poursuivent ainsi, il est fort probable que l'on entende parler plus souvent du CTT Vernier à l'avenir...

---

*Warum der CTT Vernier? Nach vielen Jahren mit der Schweizer Nationalmannschaft und in der NLA kann man sich ja wohl fragen, warum ich Präsident eines wenig bekannten kleinen Klubs geworden bin und diesem so viel Zeit und Energie gewidmet habe. Die Antwort ist ziemlich einfach : Kameradschaft und Leidenschaft.*

*Bei der Ankunft im Klub merkt man zuerst den Geselligkeitsgeist und die Beihilfe zwischen den Mitgliedern, hauptsächlich Junior Spieler und junge Leute. Viele sind befreundet und sehen sich regelmäßig außerhalb des Klubs.*

*Dann die Leidenschaft... aber nicht meine, ihre Leidenschaft ! Unabhängig vom Team, gibt es bei jeder TT-Begegnung immer Anhänger, um ihre Kameraden zu ermutigen. Das hört aber hier nicht auf, man trifft diverse unserer Nachwuchsmitglieder regelmäßig bei den Nationalligatreffen, man findet sie auch auf den sozialen Netzwerken, wo sie die letzten Videos der am meist spektakulären Punkte teilen, oder beim Testen, der letzten Beläge oder Hölzer, um zu wissen, welche mehr Geschwindigkeit oder Haftung haben. Manch Trainer weiß wovon ich rede.*

*Mit meiner internationaler und nationaler Erfahrung konnte ich die Leistungssektion des CTT Vernier mit der gleichen Einstellung wie Samir Mulabdic die Nationalmannschaft führen : Genauigkeit und Professionalität. Was aber ein wichtiger Unterschied zu anderen Klubs ist, ist der Fakt, dass wir keine individualistischen, in sich selbst zurückgezogene « Stars » bei uns haben, ganz im Gegenteil, das ist eine Gruppe, eine Einheit, die zusammen Fortschritte macht, und die Resultate sind sichtbar!*

*Unsere zwei Junioren Ludvine Maurer B12 und Salim Karam A16 sind der Beweis : Alle beide im 4. Jahr mit Lizenz, haben sich in St. Gallen für das Top8, welches wir nun organisieren, in der Kategorie U18 qualifiziert.*

*Wenn es so weitergeht, werden wir wahrscheinlich in Zukunft noch mehr vom CTT Vernier hören...*



## Le mot du Président de Swiss Table Tennis

### Nicolas Imhof

U11, U13, U15 et U18 : tout ce que notre pays recèle de talents pongistiques est réuni au centre sportif du Bois-des-Frères grâce à l'engagement du CTT Vernier et de l'Association Genevoise de Tennis de Table (AGTT). Merci à eux, aux bénévoles, aux sponsors, aux autorités publiques et aux arbitres.

Faire découvrir le tennis de table, motiver et faire progresser la jeunesse font partie des buts principaux de la fédération suisse SWISS TABLE TENNIS. Ce tournoi y contribue de manière importante. A l'heure où une joueuse suisse vient d'entrer dans les 100 premières du classement mondial et où un joueur est descendu sous la basse du N° 200, ces jeunes talents ont enfin à nouveau des exemples auxquels s'identifier.

À Vernier, nous souhaitons d'abord qu'ils s'amuse, beaucoup, car le tennis de table est un jeu. Nous souhaitons aussi qu'ils se comportent avec respect et fair-play, car le tennis de table est un sport. Et nous souhaitons enfin, si possible, qu'ils progressent, car le tennis de table peut être un objectif.

Bonne journée et merci à toutes et tous.

Vive le tennis de table !

---

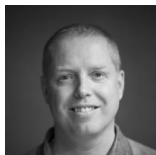
*U11, U13, U15 und U18 : Alle Tischtennis-Nachwuchstalente unseres Landes werden dank dem Engagement des CTT Vernier und des Genfer Tischtennisverbands AGTT im sportzentrum Bois-des-Frères versammelt sein. Ihnen gilt ein herzlicher Dank, genau wie den freiwilligen Helfern, den Sponsoren, Behörden und den Schiedsrichtern.*

*Junge Spieler an das Tischtennis heranzuführen, sie für diesen Sport zu motivieren und ihnen die Möglichkeit geben, sich zu verbessern, sind ein paar der wichtigsten Ziele des Schweizerischen Tischtennisverbands Swiss Table Tennis. Dieses Turnier spielt dabei eine wichtige Rolle. Zu einem Zeitpunkt, in dem die beste Spielerin in die Top 100 der Welt vorgestossen ist und der beste Spieler in die Top 200, haben unsere jungen Talente endlich wieder Beispiele, mit denen sie sich identifizieren können.*

*Hier in Vernier möchten wir zunächst, dass die Spielerinnen und Spieler Spass haben. Grossen Spass, denn Tischtennis ist ein Spiel. Wir möchten auch, dass sie sich respektvoll und fair verhalten, denn Tischtennis ist auch ein Sport. Und wir möchten, wenn möglich, dass sie Fortschritte machen, denn Tischtennis kann auch ein Ziel sein.*

*Einen schönen Tag und grossen Dank an alle !*

*Es lebe das Tischtennis!*



## Le mot du Responsable Jeunesse de l'AGTT

### Cédric Doutaz

Chères joueuses, chers joueurs,

Je tiens avant tout à m'adresser à vous car c'est bien grâce à vos performances remarquables que vous avez le privilège de pouvoir disputer cette magnifique compétition, certainement la plus relevée en Suisse par classes d'âge. En effet, votre passion pour ce sport, votre assiduité à l'entraînement et votre détermination sont ainsi récompensées par une qualification à ce Top 8. Vous pouvez d'ores et déjà être fier de votre parcours.

Je me réjouis déjà de vous voir évoluer au plus haut niveau de votre catégorie, avec des rencontres qui s'annoncent passionnantes et sans doute bien disputées. Soyez valeureux et combatif à cette occasion afin de pouvoir atteindre les objectifs que vous vous serez fixés.

Le CTT Vernier en collaboration avec la commission jeunesse de l'AGTT mettront tout en œuvre afin de vous offrir les meilleures conditions de jeu possible dans cette magnifique salle du Bois-des-Frères.

Cette année encore, la participation des joueurs genevois est exceptionnelle avec 21 jeunes qualifiés, soit presque le tiers des compétiteurs. Il faut souligner ici le travail de formation toujours plus performant effectué par les différents clubs de notre AR. Une saine concurrence nous permet également d'évoluer dans une direction commune en bonne harmonie, aussi bien sur le plan sportif que social. C'est à travers notamment le développement de nos structures, la création de l'Institut du tennis de table genevois, un travail de détection novateur dans le milieu scolaire et la formation continue des entraîneurs, que nous pouvons espérer nous maintenir au-devant de la scène pongistique helvétique.

J'apporte finalement mes plus vifs remerciements à tous ceux qui nous soutiennent et plus particulièrement aux autorités genevoises sans lesquelles nous devrions redéfinir nos projets. Belle compétition à toutes et à tous !

"Le succès n'est pas la clé du bonheur, le bonheur est la clé du succès. Si vous aimez ce que vous faites, vous réussirez". Albert Schweitzer, prix Nobel de la Paix - 1952

---

*Liebe Spielerinnen, Liebe Spieler,*

*Es ist mir eine Ehre Sie zu Ihrer herausragenden Leistungen zu gratulieren, es ist ein Privileg, sich bei diesem großartigen Wettbewerb, welcher sicher der beachtlichste nach Altersklassen in der Schweiz ist, zu konkurrieren. Ihre Leidenschaft, Ihr Fleiß beim Training, Ihre Entschlossenheit werden belohnt: Sie sind für dieses Top 8 qualifiziert und können schon jetzt stolz auf Ihre Leistung sein.*

*Ich freue mich schon im Voraus, Sie auf höchstem Niveau in Ihrer Kategorie spielen zu sehen, bei dieser spannenden und umkämpften Sportveranstaltung. Seien Sie bei dieser Gelegenheit tapfer und kämpferisch, um die Ziele zu erreichen, die Sie sich selbst gesetzt haben.*

*Der CTT Vernier wird in Zusammenarbeit mit dem Nachwuchskomitee des AGTT alles daran setzen, Ihnen in dieser herrlichen Halle von Bois-des-Frères bestmögliche Spielbedingungen zu bieten.*

*Auch in diesem Jahr ist die Teilnahme von Genfer Spielern mit 21 Qualifizierten, also fast einem Drittel der Teilnehmer, außerordentlich. Es ist hier notwendig, die von den verschiedenen Klubs unseres RVs immer leistungsfähigere Trainingsarbeit zu betonen. Eine gesunde Konkurrenz erlaubt uns auch, uns in einer gemeinsamen Richtung zu entwickeln, in einer guten Harmonie, sowohl auf der sportlicher wie auf der sozialen Ebene.*

*Durch die Entwicklung unserer Strukturen, die Schaffung des Genfer Tischtennisinstituts, innovative Erkennungsarbeit in Schulen und die kontinuierliche Ausbildung von Trainern können wir hoffen, unsere Position in der Welt der Schweizer TT Szene zu behaupten.*

*Abschließend möchte ich allen, die uns unterstützen herzlich danken, insbesondere die Genfer Behörden, ohne die wir unsere Pläne neu definieren müssten.*

*Viel Glück an alle !*

*"Nicht Erfolg ist der Schlüssel zum Glück, sondern Glück ist der Schlüssel zum Erfolg. Wenn du gemeinst, was du tust, wirst du auch erfolgreich sein". Albert Schweitzer, Friedensnobelpreis 1952*

<b>Salle de compétition</b> <b>Wettkampfhalle</b>	Centre sportif du Bois-des-Frères Chemin de l'Écu 22, 1219 Châtelaine, Genève <a href="https://goo.gl/maps/pDVj8M4uSpL2">https://goo.gl/maps/pDVj8M4uSpL2</a>
<b>Transports publics</b> <b>Öffentliche Verkehrsmittel</b>	<a href="http://tpg.ch">http://tpg.ch</a> - <a href="https://www.sbb.ch">https://www.sbb.ch</a> Bus 51 : arrêt / Haltestelle « Ecu » Bus 6, 19, 23, 28, 51 : arrêt / Haltestelle « Bois-des-Frères »

Pour accéder au centre sportif du Bois-des-Frères, depuis l'autoroute en venant de Lausanne, passer devant l'aéroport et prendre la sortie avec indication « Vernier / Châtelaine ». Aux feux, prendre à gauche direction « Genève ». Depuis l'autoroute en venant de la France, à la sortie du tunnel de Vernier, prendre la sortie « Vernier » (n°4), puis suivre « Genève-Centre / Châtelaine ». Dans les deux cas, passer la station BP (sur la droite), puis tourner à droite sur la route du Bois-des-Frères, et enfin tourner à la première à gauche au chemin de l'Ecu.

*Zufahrt zum Sportzentrum Bois-des-Frères : von Lausanne dem Flughafen entlang bis Ausfahrt « Vernier / Châtelaine » fahren. Bei der Ampel links Richtung « Genf » abbiegen. Nach der BP Tankstelle (rechts), rechts abbiegen auf die Strasse Bois-des-Frères, danach bei der ersten Einfahrt links den Weg de l'Ecu folgen.*

Contact / Kontakt :

Rémy Lhoest      [secretariat@agtt.ch](mailto:secretariat@agtt.ch)      022 786 11 68 - 079 280 31 65 - fax. 022 786 11 73

## Hébergement

### Unterkünfte

- Auberge de Jeunesse  
Jugendherberge** À 15 minutes du centre sportif du Bois-des-Frères et proche de la gare Cornavin (10 minutes à pied)  
[www.genevahostel.ch](http://www.genevahostel.ch)  
Rue Rothschild 28-30, 1202 Genève, 022 732 62 60  
Nuitée avec petit-déjeuner :
- Dortoir, CHF 36.-
  - Chambre à 4 lits, CHF 156.-
  - Chambre à 2 lits avec W.C., CHF 100.-
- Backpacker Hostel** À 15 minutes du centre sportif du Bois-des-Frères et proche de la gare Cornavin (10 minutes à pied)  
[www.cityhostel.ch](http://www.cityhostel.ch) - [info@cityhostel.ch](mailto:info@cityhostel.ch)  
Rue Ferrier 2, 1202 Genève, 022 901 15 00  
Nuitée avec petit-déjeuner :
- Dortoir 3 ou 4 lits, CHF 33.- à 41.-
  - Double, CHF 89.- à 100.-
  - Single, CHF 65 à 75.-
- Hôtel Ibis Aéroport / Genève** À 5 minutes du centre sportif du Bois-des-Frères  
<https://www.accorhotels.com/fr/hotel-3535-ibis-geneve-aeroport/index.shtml>  
Chemin de la Violette 10, 1216 Cointrin, 022 710 95 00
- Double : CHF 114.-
- Hôtel Formule 1  
Ferney-Voltaire (France)** À 10 minutes du centre sportif du Bois-des-Frères  
[http://www.accorhotels.com/accorhotels/fichehotel/fr/for/2257/fiche\\_hotel.shtml](http://www.accorhotels.com/accorhotels/fichehotel/fr/for/2257/fiche_hotel.shtml)  
Route de Meyrin, FR-01210 Ferney Voltaire, +33 891 705 254
- Double : CHF 40.-

Autres adresses, consulter le site de l'office de tourisme de Genève.

*Für andere Adressen, Touristenbüro Genf.*

<http://www.geneve-tourisme.ch/fr/ou-dormir/auberges-de-jeunesse/>

022 909 70 00

Lundi, mardi, mercredi, vendredi, samedi (9h-18h)

Jeudi (10h-18h)

Dimanche (10h-16h)



## Repas et buvette

### Essen und Bar

La buvette propose 3 menus à choix à **réserver en avance**, au prix de CHF 15.- :

1. Big Foot burger hamburger fait maison, 300 g de viande
2. Émincé de poulet au curry avec riz et légumes
3. a) Nouilles thai avec poulet  
b) Nouilles thai végétarien sans poulet

Horaires du service, de 11:30 à 13:30

**Réservation de repas : [frank@cttvernier.ch](mailto:frank@cttvernier.ch), dernier délai jeudi 8 février 22:00**

Indiquer : le numéro de repas, la quantité, une personne de contact et un n° de tél.

La buvette propose également toute la journée et sans réservation son « Pain Bagnat Grillé » fait sur le moment au prix de CHF 7.- avec, à choix :

- Salade verte – Tomates
- Jambon blanc – Chorizo
- Fromage à raclette – Mozzarella – Chèvre – Cheddar

Et bien sûr : boissons fraîches, snacks, cafés, etc.

*Wir bieten eine 3 Menüs Auswahl für CHF 15.-. Bitte **im Voraus bestellen** :*

1. Big Foot burger Hausgemachte Burger, 300 g Fleisch
2. Hühnchen-Curry mit Reis und Gemüse
3. a) Thai Nudeln mit Huhn  
b) Vegetarische Thai Nudeln ohne Huhn

*Service-Zeitplan, von 11:30 bis 13:30*

**Menü Bestellung : [frank@cttvernier.ch](mailto:frank@cttvernier.ch), spätestens bis Donnerstag 8. Februar 22:00**

*Bitte bei der Bestellung Namen, Tel. Nr., Menü-Nummer und Anzahl angeben.*

*Wir bieten auch das sofort gemachetes « Gegrilltes Bagnatbrot » den ganzen Tag und ohne Vorausbestellung an, für CHF 7.-, mit folgender Garnitur zur Auswahl :*

- Grüner Salat – Tomaten
- Weißer Schinken – Chorizo
- Raclette-Käse – Mozzarella – Ziegenkäse – Cheddar

*Und natürlich : kühle Getränke, Snacks, Kaffee, usw.*

## Informations techniques

### *Technische Information*

---

<b>Balles</b> <b>Bälle</b>	Donic *** 40+ Blanc / Weiss
<b>Tables</b> <b>Tische</b>	SAN-EI, color « Les Yuex Blues » Compétition / Wettbewerb 16 Entraînement / Training 4
<b>Filets</b> <b>Netze</b>	SAN-EI
<b>Juge-Arbitre</b> <b>Oberschiedsrichter</b>	Frank Squillaci, principal Jérôme Chételat, assistant
<b>Arbitres</b> <b>Schiedsrichter</b>	Chiari Gabriele, Foutrel Christian, Ladrey Jean-Pierre, Rademacher Lucas, Poiron Philippe, Maiz Calle Patricia

## Horaires

### *Zeitplan*

---

<b>Tour n°</b>	<b>Filles</b>	<b>Garçons</b>
<i>Rundenr</i>	<i>Mädchen</i>	<i>Knaben</i>
1	09:00	09:30
2	10:00	10:30
3	11:00	11:30
4	12:00	13:00
5	13:30	14:00
6	14:30	15:00
7	15:30	16:00

Remise des prix 16:45  
**Rangverkündigung**

## Prestations supplémentaires

### Zusätzliche Dienstleistungen

#### LIVE SCORING

Les résultats de chaque tour seront publiés en ligne sur [www.top8.ch](http://www.top8.ch) environ toutes les 30-45 minutes.

*Die Ergebnisse werden online unter [www.top8.ch](http://www.top8.ch) veröffentlicht (die Updates sind alle 30-45 Minuten oder so).*

#### STAND MATÉRIEL LORENGO-TT

Lorengo-tt sera présent avec un stand de vente de matériel le jour de la compétition, avec une offre exceptionnelle : 25% de remise sur le prix catalogue à partir de CHF 0.- déjà !

Déstockage massif de textiles, mais aussi de revêtements et bois, avec des rabais jusqu'à 70% sur le prix catalogue :



T-shirt Adidas Atake : – 70%

Adidas Tenzone : – 60%



*Lorengo-tt wird vor Ort mit außergewöhnlichen Angeboten präsent sein : 25% auf den Katalogpreis, direkt ab CHF 0.- !*

*Massiver Lagerabbau von Textilien, aber auch Beläge und Hölzer. Rabatt bis 70%.*

#### MASSAGES

Une masseuse spécialisée en Thai Yoga Massage sera à la disposition des participants pour des séances de 15-20 minutes sur futon entre les différents tours de la compétition. La prestation est en « prix libre », le participant décide lui-même combien il souhaite indemniser la masseuse. Remarques :

- 1 seul créneau disponible toutes les 30 minutes (09:30, 10:00, 10:30, ...).
- Plusieurs séances possibles par participant.
- Les inscriptions se feront sur place auprès de la masseuse.
- Le participant reste habillé, de préférence avec des habits souple et reçoit le massage en position assis ou en couché.

Eine Thai Yoga Masseurin wird für 15-20 Minuten lange Sitzungen auf einem Futon während den Pausen zu Verfügung stehen. Der Leistungspreis ist freiwillig, der Teilnehmer beschließt selbst wieviel er zahlen will.

Bemerkung:

- Nur eine einzelne Sitzung alle 30 Minuten möglich 09:30, 10:00, 10:30, ...).
- Mehrere Sitzungen für einen einzigen Teilnehmer möglich.
- Anmeldungen direkt bei der Masseurin.
- Der Teilnehmer bleibt angezogen, vorzugsweise trägt er weiche Kleider.
- Die Massage wird beim Sitzen oder Liegen des Teilnehmers durchgeführt.

Vanessa Simonet, 079 590 17 06,  
Académie des Arts Thérapeutiques,  
Rue de la Servette 23, 1201 Genève  
<http://www.arts-thera.ch>

## Comité d'organisation

### Organisationskomitee



**Association Genevoise de Tennis de Table (AGTT)**

Coordinateur Rémy Lhoest



**Club de Tennis de Table de Vernier**

Responsable Nicolas Champod

Intervenants Jacky Casimir, Lucas Rademacher, Delphine Lambelet

#### **Prestataires**

Matériel	Lorengo-TT, Barna Lörincz
Buvette	Frank Parodi
Résultats en ligne	<a href="http://www.pyngpong.info">www.pyngpong.info</a>
Massages	Vanessa Simonet

**LORENQO-TT**  
Shop & Webshop tennis de table  
Route des jeunes 5A · 1227 Genève · +41 79 947 71 02

**pyngpong.info**

Le Comité d'organisation tient aussi à remercier très vivement les différentes institutions qui soutiennent la pratique sportive auprès des jeunes et nous permettent aujourd'hui d'organiser cette finale dans les meilleures conditions et en particulier :

La Ville de Genève  
La Commune de Vernier  
Le Canton de Genève – Fonds du Sport  
Jeunesse et Sport et Swiss Olympic

# Participants

## Teilnehmer

Knaben / Garçons				Mädchen / Filles			
<b>U11</b>							
1	Vepa Abishek	D4	Meyrin	1	Bourquard Alice	D2	Lausanne
2	Keusch Noe	D4	Young Stars ZH	2	Yeo Annabelle	D2	Silver Star
3	Scherer Severin	D3	Lenzburg	3	Delvecchio Amélie	D1	Veyrier
4	Gehl Felix	D2	UGS-Chênois	4	Hausheer Naya	D1	Rapid Luzern
5	Cambra Roberto	D4	La Chaux-de-Fonds	5	Yeo Isabelle	D1	Silver Star
6	Gerber Adrian	D2	Rapid Luzern	6	Kott Laura	D2	Uster
7	Reytan Dan	D2	UGS-Chênois	7	Sansonnens Fanny	D1	Omega
8	Meier Ben	D2	Rothenburg				
<b>Remplaçants / Ersatzspieler U11</b>							
1	Durrleman Samuel	D1	Silver Star				
2	Abalakov Fedor	D1	Worb				
<b>U13</b>							
1	Falconnier Timothy	B12	Rio-Star Muttentz	1	Tullii Nina	C10	La Chaux-de-Fonds
2	Renold Robin	C10	Bremgarten	2	Doutaz Fanny	C9	Châtelaïne
3	Burri Raymond	C9	Rapid Luzern	3	Pelz Lotta	D5	Neuhausen
4	Bury Olbryan	C8	UGS-Chênois	4	Heinen Colette	D4	Silver Star
5	Ulrich Numa	C8	Wädenswil	5	Pham Julia	D1	Thörishaus
6	Pallud Arthur	C7	ZZ-Lancy	6	Stoll Yara	D1	UGS-Chênois
7	Troeder Edouard	C8	UGS-Chênois	7	Kott Luzòn Cristina	D1	Uster
8	Jain Ketan	C8	Gland	8	Panza Tessa	D3	La Chaux-de-Fonds
<b>Remplaçants / Ersatzspieler U13</b>							
1	Worlitschek Flurin	C6	Rapid Luzern	1	Kleinferrchner Isabelle	D1	Wettingen
<b>U15</b>							
1	Schärrer Mauro	A18	Neuhausen	1	Tobias Lilla	D5	Wil SG
2	Romenens Bastien	A16	Rossens	2	Théraulaz Vivía	C6	Omega
3	Ott Lukas	A16	Wädenswil	3	Lilly Cynthia	D5	Basel
4	Morales Samuel	B14	Bern	4	Vogel Melody	D2	Silver Star
5	Mischler Lucas	B15	Rossens	5	Bernet Melanie	C8	Neuhausen
6	Vepa Siddharth	B11	Meyrin	6	Levêque Luan	D5	Gland
7	Layani Joël	B11	UGS-Chênois	7	Aebersold Mara	C6	Uster
8	Laurent Ludovic	C9	Lausanne	8	Nguyen Phuong Trinh	D4	Lausanne
<b>Remplaçants / Ersatzspieler U15</b>							
1	Vepa Chaitanya	C10	Meyrin	1	Hasse Julia	D3	Bremgarten
2	Wittwer Ramon	C9	Burgdorf	2	Keller Selina	D2	Rapid Luzern
<b>U18</b>							
1	Osiro Shinohara Pedro Ryu	A19	T-Card	1	Kroon Mireille	A19	ZZ-Lancy
2	Stoll Loïc	A17	UGS-Chênois	2	Credaro Céline	B15	Spreitenbach
3	Mouillet Barish	A18	La Chaux-de-Fonds	3	Costa Kimmy	B11	UGS-Chênois
4	Hardmeier Elias	A18	Neuhausen	4	Mathys Jessica	B13	Lyss
5	Näff Pascal-Lâm-Son	A18	Rio-Star Muttentz	5	Maurer Ludivine	B12	Vernier
6	Hurtado Yardel	A16	Châtelaïne	6	Hödi Beatrix	B14	Winterthur
7	Von Deschwanden Yoann	B15	Collombey/Muraz	7	Rehorek Kristyna	C10	Neuhausen
8	Karam Salim	A16	Vernier	8	Stamm Ursina	B11	Wädenswil
<b>Remplaçants / Ersatzspieler U18</b>							
1	Decrauzat Romain	A16	Forward-Morges	1	Csikos Kata	B15	Wil SG
2	Schmidli Ben	A16	Rapid Luzern				

## Palmarès

### Sieger(-innen) der früheren Austragungen

	<b>Filles / Mädchen</b>		<b>Garçons / Knaben</b>	
<b>2007/2008</b>	U13	Aleksandra Vidakovic, Dietikon-W.	U13	Elia Schmid, Interlaken
	U15	Michelle Brügger, Düringen	U15	Sylvain Coste, ZZ-Lancy
	U18	Jacqueline Weiss, Neuhausen	U18	Linus Trummler, Rapid Luzern
<b>2008/2009</b>	U13	Dragana Vidakovic, Dietikon-W.	U13	Elia Schmid, Spiez
	U15	Michelle Brügger, Düringen	U15	Denis Bernhard, Kloten
	U18	Jacqueline Weiss, Neuhausen	U18	Fabien Maas, Wädenswil
<b>2009/2010</b>	U13	Vivian Tang, Rio-Star Muttenz	U13	Filip Karin, Wädenswil
	U15	Elodie Gonzalez, Mandement	U15	Elia Schmid, Brügg
	U18	Michelle Brügger, Düringen	U18	Linus Trummler, Rapid Luzern
<b>2010/2011</b>	U13	Marie-Sophia Clottu, Silver Star Genève	U13	Alexandre Santoni, ZZ-Lancy
	U15	Kristina Maloca, Neuhausen	U15	Gaël Vendé, La Chaux-de-Fonds
	U18	Michelle Brügger, Düringen	U18	Linus Trummler, Rapid Luzern
<b>2011/2012</b>	U13	Jana Woraczek, Brügg	U13	Lars Posch, Wädenswil
	U15	Salomé Simonet, Fribourg	U15	Filip Karin, Wädenswil
	U18	Amanda Fauvel, Meyrin	U18	Denis Bernhard, Kloten
<b>2012/2013</b>	U13	Mireille Kroon, Bernex	U13	Dorian Girod, ZZ-Lancy
	U15	Nicole Brunner, Rapid Luzern	U15	Dimitri Brunner, Rapid Luzern
	U18	Céline Reust, Uster	U18	Lionel Weber, Rio-Star Muttenz
<b>2013/2014</b>	U11	Luan Levêque, Gland	U11	Bastien Romanens, Rossens
	U13	Ursina Stamm, Affoltern a/A	U13	Barish Moullet, La Chaux-de-Fonds
	U15	Lara Lampart, Rapid Luzern	U15	Nicolas Simonet, Fribourg
	U18	Camille-Chloé Linke, Baar	U18	Lionel Weber, Rio-Star Muttenz
<b>2014/2015</b>	U11	Vivia Théraulaz, Omega Biel	U11	Lukas Ott, Wädenswil
	U13	Ursina Stamm, Affoltern a/A	U13	Barish Moullet, La Chaux-de-Fonds
	U15	Mireille Kroon, Bernex	U15	Dorian Girod, ZZ-Lancy
	U18	Céline Reust, T-Card	U18	Filip Karin, Wädenswil
<b>2015/2016</b>	U11	Fanny Doutaz, Châtelaïne	U11	Livio Schärre, Neuhausen
	U13	Maeva Champod, Carouge	U13	Mauro Schärre, Neuhausen
	U15	Ursina Stamm, Affoltern a/A	U15	Pedro Ryu Osiro Shinohara, Rio-Star Muttenz
	U18	Lara Lampart, Côte Peseux	U18	Dorian Girod, ZZ-Lancy
<b>2016/2017</b>	U11	Fanny Doutaz, Châtelaïne	U11	Timothy Falconnier, Oberwil
	U13	Nina Tullii, La Chaux-de-Fonds	U13	Lukas Ott, Wädenswil
	U15	Kata Csikos, Wil SG	U15	Elias Hardmeier, Neuhausen
	U18	Mireille Kroon, ZZ-Lancy	U18	Nicolas Simonet, Vevey